



Folketingets Forsvarsudvalg  
Christiansborg

FORSVARSMINISTEREN  
25. september 2015

Folketingets Forsvarsudvalg har den 28. august 2015 stillet følgende spørgsmål nr. 35 til forsvarsministeren, som hermed besvares. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Eva Flyvholm (EL).

**Spørgsmål nr. 35:**

”Synes ministeren, det er rimeligt, at tolken Aman, der er i livsfare i Afghanistan, har fået afslag på visum og nu er blevet sat på gaden uden beskyttelse?”

**Svar:**

Den daværende regering (Socialdemokratiet, Radikale Venstre og Socialistisk Folkeparti) indgik den 22. maj 2013 en aftale (tolkeaftalen) med partierne Venstre, Liberal Alliance og Det Konservative Folkeparti om håndteringen af situationen for tolke og andre lokalt ansatte i Afghanistan.

Tolkeaftalen indebærer, at Danmark har indgået aftale med Storbritannien om en koordineret dansk-britisk håndtering af de tolke og andre lokalt ansatte i Afghanistan, der har været ansat af det britiske militær, og som har støttet de danske militære enheder i Afghanistan. Den britiske politik på området indebærer bl.a., at tolke, ansat af firmaet LSU (Labour Support Unit), der har været ansat den 19. december 2012 eller derefter, og som har været ansat mere end 12 måneder, tilbydes valget mellem en uddannelsespakke, en lønpakke eller – for tolke ansat af de britiske styrker i frontlinjen – genbosætning i Storbritannien.

Den danske tolkeaftale indebærer en dansk tilpasning af den britiske politik for håndteringen, således at den danske udlændingelovs regler om asyl – herunder kravet om en konkret og individuel vurdering i den enkelte sag – kan overholdes. Tolke fra denne gruppe, der især har støttet danske styrker, og som kan tilbydes indrejse og ophold inden for rammerne af dansk lovgivning, skal således kunne vælge at rejse til Storbritannien eller Danmark.

Dertil kommer, at den danske tolkeaftale indeholder en intimideringspolitik, der fungerer som et sikkerhedsnet for øvrige tolke og andre lokalt ansatte, som har bistået den danske indsats i Afghanistan. Intimideringspolitikken indeholder en række tiltag for at håndtere tilfælde af intimidering, herunder lokale/regionale løsninger såsom arbejde i anden provins, flytning af personens nære familie eller flytning af hele familien samt i sidste instans visum til Danmark med henblik på at få adgang til at anmode om asyl i Danmark. Der er ingen tidsmæssige kriterier for at få hjælp efter denne del af tolkeaftalen.

På baggrund af tillæg til aftale om håndtering af situationen for tolke og andre lokalt ansatte i Afghanistan af 26. august 2013 blev der nedsat en tværministeriel task force med henblik på at sikre den videre håndtering af sager, hvor tolke og andre, der kan være omfattet af tolkeaftalen, har rettet henvendelse til danske myndigheder og givet udtryk for, at de føler sig truet.

Task forcen består af repræsentanter fra Forsvarsministeriet, Udenrigsministeriet, Udlændingestyrelsen og Forsvaret. Task forcens opgørelse viser, at den i forbindelse med indtil nu 13 besøg i Afghanistan har behandlet sager vedrørende 108 tolke og andre lokalt ansatte afghanere, der har bedt om støtte fra Danmark. Af disse har 62 modtaget tilbud om støtte, herunder 9 i form af visum til Danmark. Alle 9 personer har efterfølgende fået asyl i landet.

Såfremt en person, der vurderes at være konkret truet eller i fare som følge af at have støttet den danske indsats i Afghanistan, indstilles til visum til Danmark, men af en eller anden årsag ikke kan få visum til Danmark, vurderes det naturligvis, om der er andre muligheder for at hjælpe den pågældende. Det vil typisk være i form af en lokal løsning, hvilket Aman Hamayoon, der fik afslag på visumansøgning til Danmark af Udlændinge-, Integrations- og Boligministeriet den 20. juli 2015, har fået tilbudt og har accepteret.

Det er min opfattelse, at alle involverede myndigheder har stor fokus på, at der ydes hjælp og bistand i overensstemmelse med den danske tolkeaftale.

Tolkeaftalen kan findes på Forsvarsministeriets hjemmeside her:

[http://www2.forsvaret.dk/nyheder/overige\\_nyheder/Pages/StatusforbehandlingaftolkeiAfghanistan1.aspx](http://www2.forsvaret.dk/nyheder/overige_nyheder/Pages/StatusforbehandlingaftolkeiAfghanistan1.aspx)

Med venlig hilsen

Carl Holst

